

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
5. April 2001 (05.04.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 01/23119 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: B22D 11/06

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP00/09157

(22) Internationales Anmeldedatum:
19. September 2000 (19.09.2000)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
1749/99 24. September 1999 (24.09.1999) CH

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SMS DEMAG AG [DE/DE]; Eduard-Schloemann-Strasse 4, 40237 Düsseldorf (DE). MAIN MANAGEMENT INSPIRATION AG [CH/CH]; Sonnhaldenstrasse 51, CH-6052 Hergiswil/NW (CH).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MARTI, Heinrich, A. [CH/CH]; Aeschstrasse 13, CH-8127 Forch (CH). BARBÉ, Jacques [FR/FR]; 9, rue de Trois Meules, F-42100 Saint-Etienne (FR).

(74) Anwalt: VALENTIN, Ekkehard; Hemmerich-Valentin, Gihlske, Grosse, Hammerstrasse 2, 57072 Siegen (DE).

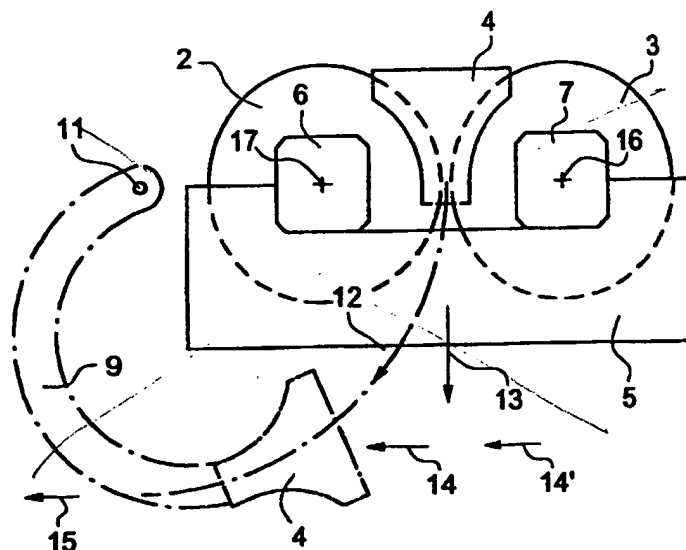
(81) Bestimmungsstaaten (national): AL, AU, BA, BB, BG, BR, CA, CN, CU, CZ, EE, GD, GE, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KP, KR, LC, LK, LR, LT, LV, MG, MK, MN, MX, NO, NZ, PL, RO, SG, SI, SK, SL, TR, TT, UA, US, UZ, VN, YU, ZA.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: STRIP-CASTING MACHINE WITH TWO CASTING ROLLS

(54) Bezeichnung: BANDGIESSMASCHINE MIT ZWEI GIESSROLLEN



(57) Abstract: The invention relates to a strip-casting machine for producing a metal strip. Said strip-casting machine consists of a pair of casting rolls (2, 3) arranged in side-by-side parallel relation, two small faces (4) and a machine tool table (5) that supports the two casting rolls (2, 3). Said small faces (4) can be exchanged by means of a small face exchanging device. The aim of the invention is to reduce the change-over time between two castings, to improve positioning of the small faces and to heat them until start of the casting process while improving the accessibility of the casting rolls for an exchange thereof and while further allowing an optimum inerting of the plant. To this end, the small face exchanging device is configured as a support element, especially as a support arm (9) for one small face (4). Said support arm (9) and said small face (4) can be displaced in one plane from a pressing position downwards and vice versa in an essentially parallel manner and at a distance to the sealing surface of the small face (4).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 01/23119 A1